

Неділя, 17 Червня **Христа Чоловіколюбця.**  
9 рано Св. Літургія (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)  
**ВІТАЄМО З ДНЕМ БАТЬКА! ПАМ'ЯТАЙМО ЇХ У СВОЇХ МОЛИТВАХ!**

9 рано Понеділок, 18 Червня За здоров'я Богдана Винара від Роксоляни.  
9 рано Вівторок, 19 Червня За здоров'я Богдана Винара від Роксоляни.  
9 рано Середа, 20 Червня За здоров'я Богдана Винара від Роксоляни.  
9 рано Четвер, 21 Червня За здоров'я Богдана Винара від Роксоляни.  
9 рано П'ятниця, 22 Червня За здоров'я Богдана Винара від Роксоляни.

Неділя, 24 Червня **Всіх Святих України.**  
9 рано Св. Літургія (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)  
**Парафіяльний Обід на День Батька, у нашій Залі! Ласкаво запрошуємо!**

9 рано Понеділок, 25 Червня За здоров'я Богдана Винара від Роксоляни.  
9 рано Вівторок, 26 Червня За здоров'я Богдана Винара від Роксоляни.  
9 рано Середа, 27 Червня За здоров'я Богдана Винара від Роксоляни.  
9 рано Четвер, 28 Червня За здоров'я Марка Джонес і родини.  
9 рано П'ятниця, 29 Червня За здоров'я Джеремі Джонес і родини.

Неділя, 1 Липня Св. Петра і Павла. **5 неділя після Зіслання Св. Духа.**  
9 рано Св. Літургія (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)  
За здоров'я Юрія і Дороти Джекос від Марши Долл.  
**Можуть бути Ваші Літургії!**

Неділя, 8 Липня **6 неділя після Зіслання Св. Духа.**  
9 рано Св. Літургія (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)  
**Панахида і Поминальний Обід за Марійку Клановську(40 днів)**

**Можуть бути Ваші Літургії!**

Неділя, 15 Липня **7 неділя після Зіслання Св. Духа.**  
9 рано Св. Літургія (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)

**Неділя, 22 Липня, 2012.** Річні Загальні Звітно-виборчі збори парафіяльного Сестрицтва! Ви можете вибрати і бути вибрані у провід Сестрицтва (2012-2013) ! Запрошуємо Усіх жінок нашої парафії!  
**JULY 22, 2012 \* ANNUAL SEESTERHOOD MEETING! You are invited!**

Sunday, June 17 **Christ, Lover of Mankind.**  
9 am Divine Liturgy (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)  
**HAPPY FATHER'S DAY! REMEMBER THEM!**

9 am Monday, June 18 For good health for Bohdan Wynar by Roksoliana Wynar.  
9 am Tuesday, June 19 For good health for Bohdan Wynar by Roksoliana Wynar.  
9 am Wednesday, June 20 For good health for Bohdan Wynar by Roksoliana Wyn.  
9 am Thursday, June 21 For good health for Bohdan Wynar by Roksoliana Wynar.  
9 am Friday, June 22 For good health for Bohdan Wynar by Roksoliana Wynar.

Sunday, June 24 **Saints of Ukraine.**  
9 am Divine Liturgy (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)  
**Parish Lunch! Welcome!**

9 am Monday, June 25 For good health for Bohdan Wynar by Roksoliana Wynar.  
9 am Tuesday, June 26 For good health for Bohdan Wynar by Roksoliana Wynar.  
9 am Wednesday, June 27 For good health for Bohdan Wynar by Roksoliana Wyn.  
9 am Thursday, June 28 For good health for Marc Jones & family.  
9 am Friday, June 29 For good health for Jeremy Jones & family.

Sunday, July 1 **Sts. Peter & Paul. 5<sup>th</sup> Sunday after Pentecost.**  
9 am Divine Liturgy (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)  
For good health for George & Dorothea Jacos by Marsha Doll.  
**Can be Your Divine Liturgies!**

Sunday, July 8 **6<sup>th</sup> Sunday after Pentecost.**  
9 am Divine Liturgy (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)  
**Panakhya & Lunch in memory for Mariyka Klanovska (40 days)**

**Can be Your Divine Liturgies!**

Sunday, July 15 **6<sup>th</sup> Sunday after Pentecost.**  
9 am Divine Liturgy (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)

Sunday Collections: 6-3-12 \$ 738.00, 6-10-12 \$586.00

"I pledge allegiance to the flag of the United States of America, and to the Republic for which it stands. One nation under God, indivisible, with liberty and justice for all." JULY 4 !!! Happy Birthday, America!

### ЗБІРКА НА ВІДНОВУ ПАРАФІЯЛЬНОЇ ЗАЛІ!

Wolodymyr & Natalia Cebry	\$ 500
Peter & Kathleen Romanyshyn	\$ 1,000
Eugene Fedak	\$ 500
Anna & Joseph Stanczak	\$ 500
Maria Martyniuk	\$ 500
Vasyl & Olenka Gantsiak	\$ 200
Koltuniuk family	\$500
Raymond & Susan Sherbechuk	\$500



Рука даючого нехай не збідніє!

**Святі нашого народу** - це святі рівноапостольні великі князі і просвітителі української землі Володимир та Ольга, стовпи віри й славетні воїни Христові, засновники українського монашества преподобні Антоній і Теодосій, світочі смирення, побожності, миру, справедливості та непротивлення злу страдники Борис і Гліб, подвижник церковного єднання священномученик Йосафат, преподобна Йосафата (Гордашевська), блаженні пратулинські мученики Данило, Лука, Вартоломей, Онуфрій, Пилип, Костянтин, Микита, Ігнатій, Вікентій, Іван, Константин, Максим, Михаїл та їх брати у зв'язі мучеництва пізніших часів Миколай, Григорій, Йосафат, Іван, Григорій, Василій, Микита, Симон, Теодор, Павло, Петро, Климентій, Леонід, Микола, Омелян, Зенон, Іван, Северіян, Яким, Віталій, Андрій, Микола, Роман, Олексій, Лаврентій, Олімпій, Тарсикій, Володимир, а також інші численні преподобні, ісповідники, святителі, мученики, священномученики українського народу, які під час свого життя прославили Бога на рідній землі. Після їхньої смерті Господь прославив їх численними чудами. Наш народ вшановує їх як заступників на небі.

### Wisdom from the Bible. (Numbers 13-15 )

The way we look at ourselves has a lot to do with how other people look at us. In this portion of the Bible, the Jewish people were all set to go and settle the beautiful land of Israel. But first they decided to send a few men in advance to check out the land and report back to them. The men they sent were great leaders, but when they got there, most of them lost their confidence and became afraid. When they returned to the people, they told them "Compared to the people already living there, we look like grasshoppers in our eyes and in their eyes." The Bible's message is that because they felt weak like grasshoppers, that's how the people living in the land looked at them too. After hearing the bad report, the Jewish people were afraid to go into the land, even though God had promised them it would be all right. This meant they had to spend 40 more years wandering through the desert before they finally made it.

Українська Греко-Католицька Парафія Преображення Г.Н.І.Х.  
Transfiguration of Our Lord Ukrainian Catholic Parish Denver

## ВІСНИК- BULLETIN

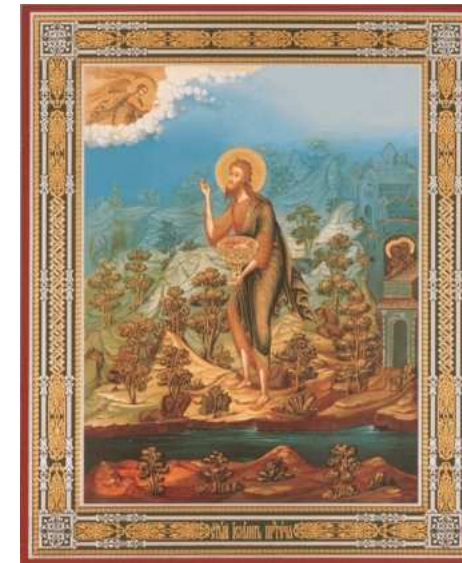
17 Червня \* 2012 \* June 17

Rev. Vasyl Hnatkivsky - 4118 Shoshone St. Denver, CO. 80211

Tel. (303) 433-2347 Cell (303) 875-6289

[www. Transfigurationdenver.org](http://www.Transfigurationdenver.org)

E-mail: [ukrainiandenver@comcast.net](mailto:ukrainiandenver@comcast.net)



ІВАН ПРЕДТЕЧА.

